

Titel: Paatale af borgerlige Krav under Straffesager.

Citation: "Paatale af borgerlige Krav under Straffesager.", i *1902/1903: Lovforslag*.  
Onlineudgave fra Lovforarbejder: <https://tekster.kb.dk/catalog/jura-texts-r13-shoot-chptrd1e27268/facsimile.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: 1902/1903: Lovforslag

Ophavsret: Love, administrative forskrifter, retsafgørelser og lignende offentlige aktstykker er ikke genstand for ophavsret. Du kan frit kopiere, distribuere eller fremføre materialet uden at bede om tilladelse.  
Hvis materialet indeholder selvstændige bidrag, skal du være opmærksom på, at disse bidrag kan være beskyttet af ophavsret. Selvstændige bidrag må gengives i forbindelse med aktstykket. Hvis det selvstændige bidrag bruges adskilt fra aktstykket, gælder de øvrige ophavsretlige regler.

svareren at afgive de foreskrevne Meddelelser ogsaa til ham. Retten kan derhos udelukke ham fra Deltagelse, naar den finder dette nødvendigt.

§ 1044.

Har vedkommende Paatalemyndighed frafaldet en begyndt Forfølgning, kan den, hvem Paataleret tilkommer efter § 704, overensstemmende med Reglerne i de foregaaende Paragrafer, optage Sagens Forfølgning paa det Trin, hvori denne befinder sig, naar han, skriftlig eller til Retsprotokollen, afgiver Erklæring herom til vedkommende Ret inden en Uge efter Erfaldelsen eller, hvis denne er sket under Domsforhandling, paa Stedet.

Har Paatalemyndigheden nægtet eller undladt at rejse Anke over for en frifindende Dom i en offentlig Sag, kan den, hvem Paataleret tilkommer efter § 704, gøre dette, dog at saadant sker inden fire Dage henholdsvis efter Nægtelsen, eller efter at Ankefristen er udloben, og at Bestemmelserne i § 1042, første og andet Stykke, ogsaa her finde Anvendelse. Ligeledes er han, naar han forgæves har opfordret Overanklageren til at begære Genoptagelse i Henhold til § 1023 af en af Paatalemyndigheden anlagt Sag, hvorunder Tiltalte er frifunden, berettiget til selv inden for en Frist af fire Dage efter Nægtelsen at fremsætte Begæring om Genoptagelse.

Naar en privat Sagsøger indtræder i en Forfølgning i Henhold til nærværende Paragraf, blive Reglerne i de foregaaende Paragrafer at anvende med de fornødne Lempelser. Hans Indtrædelse i Forfølgningen saavel som Sagens videre Fremme kan betinges af Sikkerhedsstillelse overensstemmende med § 1038, sidste Stykke.

§ 1045.

Naar nogen ved en Underrets Dom i en Sag, hvorunder en privat Sagsøger i den borgerlige Retsplejes Former har paatalt en Forbrydelse, som er undergivet privat Paatale, er dømt til Fængselsstraf, kan han rejse Anke overensstemmende med de Regler, som gælder i offentlige Sager. Overanklageren har da overensstemmende med Reglerne i Kapitel 89, jfr. Kapitel 88, at indbringe Sagen for Landsretten, hvor Ankesagen forberedes og behandles efter de for offentlige Sager gældende Regler. Overanklageren lader Meddelelse om Ankesagen forkynde for den private Sagsøger, der har Adgang til at slutte sig til Forfølgningen for Landsretten overensstemmende med Bestemmelserne i § 1043.

Foranstaaende Regler finde tilsvarende Anvendelse, hvor en Landsrets Dom i en privat Straffesag kan paankes til Højesteret i Medfør af Reglerne i § 405 eller § 1014.

Omfatter en Anke til Landsretten Bevisbedømmelsen, finde Bestemmelserne i § 1040 tilsvarende Anvendelse.

Kapitel 93.

Paatale af borgerlige Krav under Straffesager.

§ 1046.

I Politisager samt i Sager, der paadømmes ved Undersøgelsesretten (§ 970), kan Erstatning hos Tiltalte tilkendes den forurettede for den ved Forbrydelsen forvoldte Skade, naar han herom har fremsat Begæring for Retten, hvortil der, for saa vidt Sagens Beskaffenhed dertil giver Anledning, bør gives ham Lejlighed.

Under andre offentlige Straffesager har vedkommende Paatalemyndighed, naar dette kan ske uden væsentlig Ulempe, efter Begæring af den forurettede at forfølge de for denne ved Forbrydelsen begrundede borgerlige Krav paa Tiltalte. Som Følge heraf bør der, for saa vidt Sagens Beskaffenhed dertil giver Anledning, under Forundersøgelsen gives den forurettede Lejlighed til at erklære, om han begærer sig tilkendt Erstatning under Sagen. Er dette ikke sket, eller rejses Tiltale uden forudgaaende Forundersøgelse, bør Paatalemyndigheden saa betimeligt give ham Lejlighed til at erklære sig, at fornøden Paastand kan blive optaget enten i Anklageskriftet eller i alt Fald i Stævningen.

For saa vidt særlige Beviser maatte blive at føre under Domsforhandlingen til Støtte for et borgerligt Krav, bør Paatalemyndigheden angive disse i sin Bevisfortegnelse eller i et Tillæg til denne (jfr. §§ 887 og 889).

#### § 1047.

Retten kan paa ethvert Trin nægte et borgerligt Kravs Forfølgning under Straffesagen, naar den finder, at dets Behandling under denne ikke kan ske uden væsentlig Ulempe.

Den forurettede kan paa ethvert Trin indtil Sagens Optagelse til Dom tage sin Begæring efter § 1046 tilbage med Forbehold af Adgang til at paatale Kravet i den borgerlige Retsplejes Former.

#### § 1048.

Finder Retten, at de Oplysninger, der forelægges til Støtte for en Paastand, som er fremsat i Henhold til de foregaaende Paragrafer, ere ufuldstændige, eller at den Domfældelse eller Friiendelse, som finder Sted for Straffespørgsmaalets Vedkommende, ikke vil medføre en Afgørelse i samme Retning af den heromhandlede Paastand, bliver denne ikke at tage under Paakendelse.

I ethvert Tilfælde, hvor Retten ikke har paakendt et under Sagen paatalt borgerligt Krav, staar det den forurettede frit for at paatale dette i den borgerlige Retsplejes Former.

#### § 1049.

Størrelsen af den Erstatning, som tilkendes den forurettede, fastsettes af Retten. I Nævningsager kan dog Retten, naar hertil er særlig Grund, forelægge Nævningerne Spørgsmaal, saavel om Skade er bevirket ved Forbrydelsen, som om Erstatningens Størrelse. Ved Stemmegivningen om Erstatningens Størrelse bliver den Sum gældende, som har over Halvdelen af Stemmerne for sig, naar dertil medregnes de Stemmer, som ere afgivne for et højere Beløb.

#### § 1050.

I Sager, som forfølges af den forurettede, gøres borgerlige Krav gældende paa samme Maade som Paastanden om Straf.

#### § 1051.

Paankes Dommen for Straffepaastandens Vedkommende, bliver ogsaa dens Afgørelse vedrørende de under Straffesagen paatalte borgerlige Krav at prøve af den overordnede Ret, for saa vidt den Afgørelse, der træffes for Straffepaastandens Vedkommende, maa bestemme Afgørelsen med Hensyn til bemeldte Krav. Ellers om-

fatter den overordnede Retts Prøvelse ikke de borgerlige Krav, medmindre disse udtrykkelig ere inddragne under Anken, jfr. dog næstsidste Stykke.

Ogsaa i Henseende til Anke har Paataalemyndigheden at varetage den forurettedes Tarv, naar fornøden Begæring fra denne foreligger. Reglerne i § 1047, 1ste Stykke, og § 1048 finde ogsaa her tilsvarende Anvendelse.

Omfatter Paaanken af en Underrettsdom ogsaa Bevisbedømmelsen, blive de for Underretten rejste borgerlige Krav at undergive Landsrettens Prøvelse, naar ikke baade Tiltalte og den forurettede udtrykkelig have frafaldet dette; saadanne Krav kunne derhos i dette Tilfælde fra nyt af inddrages under Sagen i samme Udstrækning, som om Sagen var indbragt for Landsretten som første Instans.

Kære finder ikke Sted over for Rettens Beslutninger vedrørende borgerlige Krav.

#### § 1052.

Over for Rettens Afgørelse angaaende et ved Dommen paakendt borgerligt Krav staar særskilt Anke i den borgerlige Retsplejes Former saavel Tiltalte som den forurettede aaben, naar Afgørelsen vilde kunne paaankes efter Reglerne om den borgerlige Retspleje. Saadan Anke kan ikke grundes paa, at Afgørelsen er urigtig som Følge af en fejlagtig Bedømmelse af Beviset.

### *Ottende Afsnit.*

#### Fuldbyrdelsen af Domme i Straffesager.

##### *Kapitel 94.*

#### § 1053.

Politimesteren drager Omsorg for Straffedommes Fuldbyrdelse saavel i Henseende til Straf som i Henseende til Dommens øvrige Bestemmelser, derunder Erstatning til den Skadelidte, for saa vidt denne begærer det. Han staar herved under Overanklagerens Overtilsyn, for saa vidt Sagen hører under dennes Virkekreds.

Bøder, som ere tillagte den forurettede, og Erstatning, der under Straffesagen er tilkendt ham, inddrives efter de i Bogen om den borgerlige Retspleje foreskrevne Regler. Med Hensyn til Afsoning af den Del af nysnævnte Bøder, som ikke betales eller indkommer ved Eksekution, har den forurettede at henvende sig til vedkommende Politimester.

I Domme, hvorved nogen tilholdes at opfylde en Forpligtelse mod det offentlige, kan som Tvangsmiddel fastsættes en fortløbende Bøde, der tilfalder Statskassen og afsones efter Reglerne i § 3 i Lov af 16. Februar 1866 om Afsoningen af Bøder uden for kriminelle Sager.

#### § 1054.

Opstaar der med Hensyn til Dommens Fortolkning, Beregningen af Frihedsstraffe, som ere idømt eller træde i Stedet for idømt Straf, eller i andre Henseender Tvist mellem Politimesteren eller den demme overordnede Myndighed og den, over for